

**立法會**  
***Legislative Council***

LC Paper No. CB(3) 211/05-06

Ref : CB(3)/M/MM

Tel : 2869 9205

Date : 9 December 2005

From : Clerk to the Legislative Council

To : All Members of the Legislative Council

---

**Council meeting of 21 December 2005**

**Motion on  
“Expediting the construction  
of the MTR South Island Line”**

Hon Howard YOUNG has given notice to move the attached motion on “Expediting the construction of the MTR South Island Line” at the Council meeting of 21 December 2005. The President has directed that “it be printed in the terms in which it was handed in” on the Agenda of the Council.

(Ray CHAN)  
for Clerk to the Legislative Council

Encl.

2005年12月21日(星期三)  
立法會會議席上  
楊孝華議員就  
“盡快興建地鐵南港島線”  
提出的議案

議案措辭

“鑒於海洋公園的重新發展計劃將自2008年起陸續竣工，加上南區將展開各項旅遊項目工程，預料將會令該區原本已經非常繁忙的交通進一步惡化；為了紓緩交通擠塞、配合旅遊發展和帶動地區經濟，本會促請政府盡快落實興建地鐵南港島線，但同時應研究如何能避免與其他公共交通工具如小巴或巴士等形成惡性競爭，從而保障市民的選擇權和利益。”

(Translation)

**Motion on  
“Expediting the construction of the MTR South Island Line”  
to be moved by Hon Howard YOUNG  
at the Legislative Council meeting  
of Wednesday, 21 December 2005**

**Wording of the Motion**

“That, given the successive completion of the Ocean Park’s Redevelopment Plans from 2008 onwards and that works on the new tourism projects will be launched in Southern District, which are expected to further aggravate the already very heavy traffic in the district, to alleviate traffic congestion, complement tourism development and give impetus to the local economy, this Council urges the Government to expedite the construction of the MTR South Island Line, but should study in parallel how vicious competition of the new line with other public transport such as minibuses or buses can be avoided, thereby protecting the public’s right to choose and their interests.”